

Βρυξέλλες, 27 Μαΐου 2026
(OR. en)

9736/26

FIN 750

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	κ. Piotr SERAFIN, μέλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής
Ημερομηνία Παραλαβής:	26 Μαΐου 2026
Αποδέκτης:	κ. Μάκης ΚΕΡΑΥΝΟΣ, Πρόεδρος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	BUDGET DEC(2026) 9
Θέμα:	Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC 09/2026 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2026

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο BUDGET DEC(2026) 9.

σνημμ.: BUDGET DEC(2026) 9



ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ – ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2026
ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ — ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΤΛΟΙ: 16, 30

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΑΡΙΘ. DEC09/2026

ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ — 16 02 Κινητοποίηση μηχανισμών αλληλεγγύης (ειδικοί μηχανισμοί)

ΑΡΘΡΟ — 16 02 02 Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους (ΕΤΠ)	Πληρωμές	-210 000,00
--	----------	-------------

ΚΕΦΑΛΑΙΟ — 30 04 Μηχανισμοί αλληλεγγύης (ειδικά μέσα)

ΑΡΘΡΟ — 30 04 02 Αποθεματικό για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους (ΕΤΠ)	ΠΑΥ	-210 000,00
---	-----	-------------

ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ — 16 01 Δαπάνες διοικητικής στήριξης εκτός των ετήσιων ανώτατων ορίων που καθορίζονται στο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο

ΑΡΘΡΟ — 16 01 01 Δαπάνες στήριξης για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους	ΠΑΥ	210 000,00
	Πληρωμές	210 000,00

Ανάληψη

α) Ονομασία του κονδυλίου

16 02 02 Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους (ΕΤΠ)

β) Αριθμητικά στοιχεία στις 6/5/2026

	Πληρωμές
1 Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ/σμός + ΔΠ)	20 000 000,00
2 Πιστώσεις του οικονομικού έτους (μεταφερθείσες από προηγούμενα έτη)	0,00
3 Μεταφορές πιστώσεων	0,00
4 Συνολικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1+2+3)	20 000 000,00
5 Ήδη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις	11 669 761,05
6 Διαθέσιμες πιστώσεις (4-5)	8 330 238,95
7 Προτεινόμενη ανάληψη	210 000,00
8 Συνολικές πιστώσεις μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους (6-7)	8 120 238,95
9 Ποσοστό της ανάληψης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους $[7/(1+2)]$	1,05 %
10 Ποσοστό του συνόλου των αναλήψεων κατ' εφαρμογή του άρθρου 30 παράγραφος 1 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, σε σχέση με τις οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους	n/a

γ) Έσοδα προερχόμενα από ανακτήσεις (που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο έτος)

	Πληρωμές
1 Διαθέσιμες πιστώσεις στην αρχή του έτους	0,00
2 Διαθέσιμες πιστώσεις στις 6/5/2026	0,00
3 Ποσοστό εκτέλεσης $[(1-2)/1]$	-

δ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ανάληψης

Η γραμμή του προϋπολογισμού για την τεχνική βοήθεια από το ΕΤΠ με πρωτοβουλία της Επιτροπής (16 01 01) δεν περιλαμβάνει πιστώσεις στον ψηφισθέντα προϋπολογισμό και πρέπει επομένως να τροφοδοτηθεί με πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και πιστώσεις πληρωμών. Όσον αφορά τις πιστώσεις πληρωμών, προτείνεται μεταφορά ύψους 210 000 EUR από τη γραμμή ΕΤΠ 16 02 02 (επιχειρησιακές δαπάνες) για την κάλυψη του αιτούμενου ποσού για το 2026.

Ανάληψη

α) Ονομασία του κονδυλίου

30 04 02 Αποθεματικό για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους (ΕΤΠ)

β) Αριθμητικά στοιχεία στις 6/5/2026

	ΠΑΥ
1 Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ/σμός + ΔΠ)	35 149 782,00
2 Πιστώσεις του οικονομικού έτους (μεταφερθείσες από προηγούμενα έτη)	0,00
3 Μεταφορές πιστώσεων	-17 040 036,00
4 Συνολικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1+2+3)	18 109 746,00
5 Ήδη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις	0,00
6 Διαθέσιμες πιστώσεις (4-5)	18 109 746,00
7 Προτεινόμενη ανάληψη	210 000,00
8 Συνολικές πιστώσεις μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους (6-7)	17 899 746,00
9 Ποσοστό της ανάληψης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους [$7/(1+2)$]	0,60 %
10 Ποσοστό του συνόλου των αναλήψεων κατ' εφαρμογή του άρθρου 30 παράγραφος 1 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, σε σχέση με τις οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους	n/a

γ) Έσοδα προερχόμενα από ανακτήσεις (που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο έτος)

	ΠΑΥ
1 Διαθέσιμες πιστώσεις στην αρχή του έτους	0,00
2 Διαθέσιμες πιστώσεις στις 6/5/2026	0,00
3 Ποσοστό εκτέλεσης [$(1-2)/1$]	-

δ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ανάληψης

Οι δημοσιονομικές διατάξεις που σχετίζονται με το ΕΤΠ καθορίζονται στο σημείο 9 της διοργανικής συμφωνίας, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, καθώς και τους νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός οδικού χάρτη για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις αυτές, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο πρόταση μεταφοράς πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων από το αποθεματικό για το ΕΤΠ στην οικεία γραμμή του προϋπολογισμού, παράλληλα με την πρόταση απόφασης για την κινητοποίηση του ΕΤΠ.

Η γραμμή του προϋπολογισμού για την τεχνική βοήθεια από το ΕΤΠ με πρωτοβουλία της Επιτροπής (16 01 01) δεν περιλαμβάνει πιστώσεις στον ψηφισθέντα προϋπολογισμό και πρέπει επομένως να τροφοδοτηθεί με πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και πιστώσεις πληρωμών. Όσον αφορά τις πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων, προτείνεται μεταφορά ύψους 210 000 EUR από τη γραμμή αποθεματικού για το ΕΤΠ 30 04 02 (επιχειρησιακές δαπάνες) για την κάλυψη του αιτούμενου ποσού για το 2026.

Ενίσχυση

α) Ονομασία του κονδυλίου

16 01 01 Δαπάνες στήριξης για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους

β) Αριθμητικά στοιχεία στις 6/5/2026

	ΜΔΠ
1 Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ/σμός + ΔΠ)	0,00
2 Πιστώσεις του οικονομικού έτους (μεταφερθείσες από προηγούμενα έτη)	0,00
3 Μεταφορές πιστώσεων	0,00
4 Συνολικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1+2+3)	0,00
5 Ήδη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις	0,00
6 Διαθέσιμες πιστώσεις (4-5)	0,00
7 Προτεινόμενη ενίσχυση	210 000,00
8 Συνολικές πιστώσεις μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους (6+7)	210 000,00
9 Ποσοστό της ενίσχυσης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους [$7/(1+2)$]	-
10 Ποσοστό του συνόλου των ενισχύσεων κατ' εφαρμογή του άρθρου 30 παράγραφος 1 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, σε σχέση με τις οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους	n/a

γ) Έσοδα προερχόμενα από ανακτήσεις (που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο έτος)

	ΜΔΠ
1 Διαθέσιμες πιστώσεις στην αρχή του έτους	0,00
2 Διαθέσιμες πιστώσεις στις 6/5/2026	0,00
3 Ποσοστό εκτέλεσης [$(1-2)/1$]	-

δ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ενίσχυσης

Το 2026 ζητείται ποσό 210 000 EUR για την κάλυψη της τεχνικής βοήθειας σε σχέση με το ΕΤΠ. Το ποσό αυτό αντιστοιχεί σε ποσοστό 0,60 % του ετήσιου ανώτατου ορίου του ΕΤΠ, το οποίο είναι μικρότερο από το 1,5 % που επιτρέπει το άρθρο 11 παράγραφος 1 του κανονισμού ΕΤΠ. Η συνεισφορά θα χρησιμοποιηθεί για τις δαπάνες που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφοι 1 και 4, καθώς και στο άρθρο 12 παράγραφοι 2, 3 και 4 του κανονισμού ΕΤΠ, όπως περιγράφονται αναλυτικά κατωτέρω.

Διοικητικές δαπάνες – Συνολικό κόστος 120 000 EUR:

- Η ομάδα εμπειρογνομόνων αρμοδίων επικοινωνίας για το ΕΤΠ, που απαρτίζεται από έως δύο μέλη από κάθε κράτος μέλος, θα πραγματοποιεί τακτικές συνεδριάσεις. Με βάση τις εμπειρίες που αποκομίστηκαν από τις εξ αποστάσεως συνεδριάσεις, και σύμφωνα με τις φιλοδοξίες της Επιτροπής για μείωση του περιβαλλοντικού αποτυπώματος των δραστηριοτήτων της, το 2026 θα οργανωθεί μία εξ αποστάσεως συνεδρίαση και μία με φυσική παρουσία.
- Για την προώθηση της δικτύωσης μεταξύ των κρατών μελών, η Επιτροπή θα διοργανώσει ένα σεμινάριο με τη συμμετοχή φορέων υλοποίησης του ΕΤΠ και κοινωνικών εταίρων.
- Δραστηριότητες πληροφόρησης: η διαδικτυακή παρουσία του ΕΤΠ, την οποία δημιούργησε η Επιτροπή εντός του τομέα της απασχόλησης, των κοινωνικών υποθέσεων και της ένταξης, και της οποίας έχει αναλάβει τη διαχείριση δυνάμει του άρθρου 12 παράγραφος 2 του κανονισμού ΕΤΠ, θα επικαιροποιείται τακτικά και θα διευρύνεται, ενώ όλα τα

νέα στοιχεία θα μεταφράζονται σε όλες τις γλώσσες της ΕΕ. Θα αυξηθεί η ενημέρωση του κοινού για το ΕΤΠ, ενώ θα προωθηθεί και η προβολή του. Το ΕΤΠ θα προβάλλεται σε διάφορα δημοσιεύματα και οπτικοακουστικές δραστηριότητες της Επιτροπής, όπως προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 1 του κανονισμού ΕΤΠ.

- Όλες οι ανωτέρω δραστηριότητες θα περιλαμβάνουν την ενημέρωση των κρατών μελών, των κοινωνικών εταίρων και των επιχειρήσεων σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού ΕΤΠ, η οποία εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στις 20 Μαΐου 2026. Περιλαμβάνει ιδίως τη δυνατότητα παροχής στήριξης και σε εργαζομένους που επηρεάζονται από επικείμενες απολύσεις λόγω πλεονασμού σε εταιρεία που τελεί υπό αναδιάρθρωση. Με τη στήριξη αυτή θα είναι καλύτερα προετοιμασμένοι για να ολοκληρώσουν την επαγγελματική τους μετάβαση σε συντομότερο χρονικό διάστημα και θα διευκολυνθούν στην αλλαγή ρόλου ή σταδιοδρομίας.

Τεχνικές δαπάνες – Συνολικό κόστος 90 000 EUR:

- Συντήρηση και επικαιροποίηση συστήματος ηλεκτρονικής ανταλλαγής δεδομένων. Η Επιτροπή συνεχίζει τις εργασίες της όσον αφορά τυποποιημένες διαδικασίες για τις αιτήσεις και τη διαχείριση του ΕΤΠ, χρησιμοποιώντας τις λειτουργικές δυνατότητες του κοινού συστήματος επιμερισμένης διαχείρισης ταμείων (SFC). Αυτό επιτρέπει την απλούστευση των αιτήσεων στο πλαίσιο του κανονισμού ΕΤΠ, την επιτάχυνση της επεξεργασίας τους και την ευκολότερη εξαγωγή διαφόρων εκθέσεων. Η διεπαφή του SFC διευκολύνει επίσης τις χρηματοδοτικές δραστηριότητες του ΕΤΠ. Στο πλαίσιο αυτό περιλαμβάνονται ειδικότερα: α) η συντήρηση του SFC 2014 για την περάτωση των υποθέσεων για το ΕΤΠ 2014-2020· β) η περαιτέρω ανάπτυξη και συντήρηση του SFC 2021 για το ΕΤΠ 2021-2027, μεταξύ άλλων ενόψει της τροποποίησης του κανονισμού ΕΤΠ, και ο συγχρονισμός του με το SUMMA, το νέο εταιρικό δημοσιονομικό, λογιστικό και χρηματοοικονομικό σύστημα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

- Παρακολούθηση και συλλογή δεδομένων: η Επιτροπή θα συγκεντρώσει δεδομένα σχετικά με τις αιτήσεις που παραλήφθηκαν, χρηματοδοτήθηκαν και περατώθηκαν, καθώς και σχετικά με τα μέτρα που προτάθηκαν και υλοποιήθηκαν. Τα δεδομένα αυτά θα διατίθενται στον δικτυακό τόπο και θα συγκεντρώνονται με τη δέουσα μορφή για μελλοντικές διετείς εκθέσεις.

ANNEX
TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND
FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2026

COMMISSION PROPOSALS AT 06/05/2026

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2026, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref.	Date sent to B.A.	Content	Amounts in EUR (Commitments from Reserve)
		Initial appropriations	35 149 782,00
DEC 01	09/01/2026	EGF/2025/006 BE/ Audi	7 527 625,00
DEC 02	20/01/2026	EGF/2025/004 BE/ Tupperware	1 622 650,00
DEC 03	11/02/2026	EGF/2025/005 AT/KTM	1 806 624,00
DEC 04	11/02/2026	EGF/2025/007 BE/Casa	1 916 733,00
DEC 05	02/03/2026	EGF/2025/008 BE/Liberty	2 033 869,00
DEC 07	30/04/2026	EGF/2025/009 BE/Soliver	2 132 535,00
DEC 09	26/05/2026	EGF/2026/000 TA 2026	210 000,00
		Total of Proposals	17 250 036,00
		Remainder revised appropriations	17 899 746,00

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

	Amounts in EUR
Internal assigned revenue – current year	0,00
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0,00

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

	Amounts in EUR
Internal assigned revenue – current year	0,00
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0,00